



大会

第七十三届会议

第五十九次全体会议

2018年12月18日星期二下午3时举行
纽约

正式记录

主席：埃斯皮诺萨·加西斯女士.....（厄瓜多尔）
下午3时10分开会。

《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年高级别会议

议程项目74（续）

促进和保护人权

（b）人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径

主席（以西班牙语发言）：首先，我谨感谢阿根廷、意大利和挪威代表团为筹备本次高级别会议所做的宝贵工作。

1998年12月9日，在《世界人权宣言》五十周年前夕，大会通过了一项旨在落实宣言原则的基本文件：《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》。这是各国和民间社会取得的一项显著成就，它们竭尽全力达成了一项既有原则又务实的案文。20年后，我们纪念《宣言》的通过，因为这标志着世界各地人权维护者所开展的工作得到承认与合法化过程中的一个里程碑。请允许我谈两个关键问题。

首先，关于人权维护者的关键作用——毫无疑问，他们在建设更具包容性、更加公正和自由的社

会方面发挥着至关重要的作用。民间社会也仍然是国际人权系统的一个基本支柱。能够就严重和系统性侵犯人权行为向我们提供预警的往往是这些人和组织。国家负有主要责任，要为致力于促进人权的人创造必要条件，使他们能够享有和行使权利和基本自由，包括结社自由、和平集会权、见解和言论自由以及获取信息的权利。对话以及民间社会所有成员的参与有助于加强社会凝聚力和民主。

地方、国家、区域和国际各级的民间社会支持网络非常重要。在这方面，我要强调，10月份在巴黎召开了2018年人权维护者世界首脑会议。最近在马拉喀什举行的第十三届国家人权机构国际会议也很重要。人权维护者赋予《世界人权宣言》以生命。他们不论是妇女活动家、土著人民、移民、工人、残疾人、非洲人后裔、农民、儿童、年轻人还是老年人，都是变革的推动者。他们的贡献是决定性的：他们让那些没有发言权的人发声，他们赋予被排斥者权能，他们挑战不公正，他们救赎受害者，他们防止有罪不罚现象。

没有那些单独和集体克服恐惧及冷漠的男男女女，今天让我们受益的大部分进步就不可能实现。就在几个小时前，我们颁发了2018年联合国人权奖，该奖项不仅表彰获奖者——丽贝卡·基伍米女士、乔埃尼娅·瓦皮查纳女士、阿斯玛·贾汉吉尔

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-44572 (C)



无障碍文件

请回收



女士和前线维护者组织——还表彰全世界所有人权维护者的工作。

第二，关于人权维护者面临的风险和我们应对这些风险的责任，我们必须认识到，在很多情况下他们处境危急。记录显示，自《宣言》通过以来，有超过3500名人权维护者和活动家因为他们的工作而被杀害。根据前线维护者的《2017年关于人权维护者面临风险情况的年度报告》，仅2017年一年就有300名人权维护者被谋杀。不幸的是，对许多人来说，维护人权意味着让自己面临多重危险，危及自己和家人的生命、自由和安全。

妇女受到双重威胁，一方面是因为她们的性别，另一方面是因为她们捍卫和促进人权。近年来，那些致力于声援流动人口——无论是移民还是难民——的人所面临的困境有所恶化。对环保卫士的袭击也变本加厉。绝不能任由这种情形持续下去。有人使用威胁和恐吓手段试图让人权维护者保持缄默。各国绝不能无动于衷——我们务必行动起来。我们不保护捍卫我们权利的人，不公现象很快就会叩响我们的大门。我们可以采取的这样一项措施是加强和支持人权维护者处境问题特别报告员的职权。据一些人说，罗莎·卢森堡说过，“止步不前者，注意不到自身的羁绊。”人权维护者以行动体现了我们的集体良知。世人奋力打破妨碍我们为所有人实现充分平等、正义和尊严的枷锁，这场斗争离不开人权维护者的行动。

愿今天的纪念活动加强我们对《宣言》和舍身争取人的尊严和福祉的志士仁人的承诺。我们要是担负起身为公民的责任，就都会成为人权维护者，并且能够通过我们的行动和决定，为落实《世界人权宣言》的原则做出贡献，我们均须遵守这些原则。因此，我们应该回顾《宣言》第一条所述的内容：

“人人人生而自由，在尊严和权利上一律平等。他们赋有理性和良心，并应以兄弟关系的精神相对待。”

让我们努力实现这一目标。

我现在谨请秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下发言。

秘书长（以英语发言）：今天，我们纪念20年前以协商一致方式通过的《联合国关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》。已故的肯尼亚环保活动家、诺贝尔奖获得者旺加里·马塔伊说过，

“人权不是摆在桌面上供人享受的权利，而是各位为之奋斗继而进行保护的权利。”

这就是人权维护者为了维护我们所有人的利益所做的事情。因此，我今天同在座各位一道，对全世界的人权维护者表示钦佩，他们全力以赴要求尊重经济、社会、文化、公民及政治权利，有时为此献出生命。他们是形形色色的个人和群体——捍卫自身土地、传统和环境的土著民众；拯救移民免于溺水和剥削的公民团体；向身陷冲突的平民提供救生援助的人道主义工作人员；争取参加各种会议与和平谈判的妇女；倡导司法机构独立的律师；强烈要求提供体面工作机会和维持生活的工资的工会领袖；调查失踪和腐败现象的新闻记者；抗议污染和气候变化的活动家；挺身而出，反对种族主义和歧视的非洲裔民众；以及千方百计改进艾滋病毒感染者治疗方法的卫生保健人员。他们都在捍卫和倡导联合国赖以建立的权利、原则和价值观。在许多方面，这些权利仍受到威胁。

我们看到，不容异己的现象增多，民间社会的活动空间缩小。在所有区域，人权和人权维护者都受到越来越大的压力。这绝不能成为新的常态。一些人权维护者遭到迫害、恐吓、监禁甚至杀害，而一些国家以反恐为借口颁布法律或采取措施，限制人权维护者的工作。

必须认识到，在全球范围，我们在充分执行《2030年可持续发展议程》方面面临巨大挑战，而人权维护者是各国政府和联合国在应对这些挑战方面的重要伙伴。唯有给予他们必要的保护和空间应

对这些挑战，他们才能发挥这一关键作用。促进人权加强了国家和社会的实力，有助于预防冲突。漠视人权危害巨大。我们要是在过去20年在全球范围内大力关注人权，本来可以避免大量死亡、痛苦和不稳定，并维护来之不易的发展成果。各国和其他所有人都亟须将人权维护者视为合作伙伴，而非一种威胁。当人权维护者受到威胁时，联合国的原则就受到攻击。

在加强我们保持和平与可持续发展的工作方面，人权维护者是一笔巨大的财富。这些个人和组织往往率先敲响警钟并向我们发出危机迫在眉睫的预警，在生活的各个方面，他们是制定潜在解决办法的关键行为体。我钦佩他们的勇气和付出的牺牲。让我们拥护和支持各地的人权维护者，以便他们能够继续开展其必不可少的工作。

主席（以西班牙语发言）：我感谢秘书长的发言。

在继续发言之前，我要询问各位成员是否要根据第72/247号决议第14段，并且如我在2018年12月11日、13日和17日的主席信中所所述，邀请以下发言者发言：人权事务高级专员米歇尔·巴切莱特女士；人权维护者处境问题特别报告员米歇尔·福斯特先生；挪威外交大臣伊娜·埃里克森·瑟雷德女士阁下；巴基斯坦最高法院辩护律师和长者会成员希纳·吉拉尼女士；Ditshwanelo即博茨瓦纳人权事务中心主任艾丽斯·莫韦女士；以及国家人权机构全球联盟特使、肯尼亚国家人权委员会前主席弗洛伦斯·辛比里-饶科女士。

如果没有人反对，我是否可以认为大会希望在不构成先例的情况下邀请这两位发言者在本次纪念会议上发言？

就这样决定（第73/531号决定）。

主席（以西班牙语发言）：根据刚才所作的决定，我现在请联合国人权事务高级专员发言。

巴切莱特女士（联合国人权事务高级专员）（以英语发言）：我荣幸地在大会堂纪念《联合国关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》。20年前，该《宣言》重申，必须尊重这些维护人权的英雄的尊严和权利，他们的斗争惠及我们所有人。

人权维护者根据《2030年可持续发展议程》和发展权开展工作，制定符合实际需要并有助于取得更好发展成果的政策，使一些国家从中受益。人权维护者的工作惠及社会。他们为无法发声的群体代言。他们使社会更具包容性，更有能力抵御冲击。他们有助于确保获得优质教育和医疗保健，维护法治，及早发现和解决紧张局势。通过他们的监测和宣传，人权维护者也改善了社会。

人权维护者的工作有利于营商和企业自身。就在10天前，一系列大公司呼吁尊重人权维护者的权利，并呼吁各企业积极协助应对公民自由和人权维护者受到威胁的局面。人权维护者的工作惠及其所属社会和社区的民众。他们真诚地挺身维护我们人类同胞的各项权利。

我们来看今年的两位诺贝尔奖获得者，一位是德尼·穆奎格博士，她为暴力和性暴力幸存女性奋斗了30多年，另一位是纳迪娅·穆拉德，她是一位勇敢的幸存者，具备利用自身的自由为他人争取自由的实力，也具有这样做的同情心。再来说纳尔逊·曼德拉，我们最近在南非庆祝了这位维护人权的泰斗诞辰一百周年。他和其他许多伟大男女在南非建立平等的工作对大会许多国家而言是一种巨大的鼓舞。

无论是呼吁追究施暴者的责任，拯救移民免遭危险，揭露腐败，呼吁结束歧视，还是努力为土著人民、贫民窟居民、老年人和残疾人争取权利，人权维护者的工作都是有价值的。他们的成就对国际社会和大会会员国都极其重要。

1998年12月，《宣言》承认，人权维护者有权表达自己的观点、结社、和平集会和要求各级当局

恪守它们对人民人权的庄严承诺。《宣言》是各国关于保护人权维护者不因合法行使权利而遭到任意行动的承诺。这项承诺旨在确保维权者在权利受到侵犯时能够获得有效补救，并确保对侵权指控进行迅速和公正的调查。

在《宣言》通过20年后，仍有许多工作要做。在全世界越来越多的社会中，人权维护者被诽谤为叛徒，受到骚扰或攻击。他们的工作受到当局的严格限制。不同的正当观点被称为“恐怖主义”。对需要帮助者的同情和声援行为受到谴责并被定罪。

某些人权维护领域特别危险。秘书长指出，在过去三年中，平均每天都有一名人权维护者被杀害。我向女性人权维护者致以特别的敬意，她们面临着男性人权维护者普遍面临的所有挑战，但除此之外还经常遭受针对性别的暴力和威胁以及社会污名，特别是由于宗教极端主义和文化背叛指控而遭到此类暴力、威胁和污名。

世界各地日新月异，变化速度越来越快。人类面临新的危险和前所未有的变革。气候变化威胁着我们的未来。新的信息技术正在为监督和限制人权工作开辟新的渠道。变化之快让全世界民众感到恐惧、对当局的不信任和对自身未来的焦虑。这些问题不能通过镇压和暴力来解决。人们亟需能够推动建设一个更加平等、稳定和可持续世界的政策。

维护人权符合每个国家的利益。人权表达了联合国的核心宗旨：我们只有促进所有人的尊严和平等，才能为所有社会实现和平、安全和可持续发展。人权维护者的工作有助于开展善治、扩大正义、实现尊严和平等并为子孙后代建设更美好的未来。现在该扭转蔑视他们话语和权利的趋势了。是捍卫维权者的时候了，他们的利他主义和勇气应该激励我们所有人。

我承诺尽我所能帮助维权者表达意见。我承诺在他们开展宝贵工作所需的空间受到威胁时发声。我承诺纪念他们的成就和贡献。我和秘书长一道呼

吁所有行为体加紧努力，履行它们在20年前作出的承诺。

主席（以西班牙语发言）：根据刚才作出的决定，我现在请人权维护者处境问题特别报告员发言。

福斯特先生（人权维护者处境问题特别报告员）（以法语发言）：今天，我非常荣幸地作为联合国人权维护者处境问题特别报告员在大会发言。我谨对那些促成本次会议的人表示感谢。在大会堂举行这种性质的活动，一次专门讨论人权维护者问题的高级别会议——20年前谁会想到有这种可能？

首先，请允许我回忆最近几个月被杀害的所有维权者。2018年对人权维护者来说是特别血腥的一年。我们失去了太多的朋友、同事和伙伴，今天无法在此一一提及。我们知道，他们中很多人在履行承诺时默默无闻地丧生，我不禁想到，如果各国履行了它们在20年前做出的关于保护那些维护我们权利、民主和社会的男男女女的承诺，所有这些死亡惨剧本来都可以避免。

自我被赋予当前任务和角色以来的四年多时间里，我倾听了人权维护者的话，并试图提醒大会注意各种严重局势，同时提醒大会，当人权维护者失踪或被杀害，受到威胁的是法治，同时也是千百万人的希望。我在访问期间遇到了数千名女性和男性人权维护者，他们的生活因与不公正和侵犯人权行为的残酷接触而发生了深刻转变。维权者有时也是儿童。是的，因为有些儿童在维护人权。

在这一年里，我一直在努力推动1998年的合力，这股合力促使大会通过了联合国《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》。我在巴黎人权维护者世界首脑会议上作出了努力。我在将于今天出版的《世界人权维护者处境报告》中作了努力——在该报告中，我评估了140个国家的人权维护者的处境，突出强调了他们面临的威胁和遭到的攻击，并说明了某些国家取得的进展和采取的良好做法。

我将通过今天发起的一场国际运动坚持努力，使人权维护者的作用更加引人注目，并继续提醒大会注意他们处境的恶化以及采取共同行动而非孤立行动的紧迫性。

20年前，大会认识到了保护人权维护者的重要性。大会成员作出承诺，就权利和国际保护采取了共同立场，并制定了以前看似不可能的解决办法。

就所取得的进展而言，我要提及旨在保护人权维护者的国家、区域和国际准则，许多国家已经通过了这些准则，并且通过的国家数量仍在逐年增长。我也要提及，每年有越来越多的拉丁美洲国家和非洲法语国家通过关于保护人权维护者的国内法律，我相信蒙古也即将通过。我还要提及为支持在世界各地建立人权维护者网络而调集的重要资金。最后，我要提及秘书长今年通过他关于人权维护者的报告（A/73/230）发起的工作。

然而，我认为我们必须更进一步——一大步。为什么不像欧洲联盟和其他国家所做的那样，制定联合国保护人权维护者准则，以促进联合国内部变革？这样，驻地协调员和国家工作队也可以通过一项保护人权维护者综合战略；妇女署和联合国难民事务高级专员公署，甚至世界粮食计划署、教科文组织、世界卫生组织和世界银行，以及联合国所有机构和组织都可以在开展工作时处理人权问题，并在制定战略时铭记这一问题。

今天，我们确实不得不更进一步，因为情况很严重。我们已经过了诊断阶段；我们再也无法采取折衷措施了。人权维护者们正指着大会，他们有赖于大会。他们正在向大会发出呼吁，告诉大会，有罪不罚现象毒害了国家，经济奴役了人类。他们告诉大会，一些国际跨国公司正在破坏环境，原教旨主义使人们担忧社会领域中来之不易的权利将会丧失，人权维护者期望各国和联合国采取宏伟的系统性战略，进行大胆、深刻和持久的变革。

他们的大部分要求载于爱丽丝·莫格韦女士今天将代表在巴黎召开上一届世界首脑会议的人权维

护者向大会介绍的行动计划。我们都应该听取他们的意见，大会应该听取他们的意见，因为他们比任何人都更清楚他们需要什么。我们决不辜负他们的希望。我们必须坚决反对那些公开或有时秘密地试图使人权维护者噤声并将其行动定为非法，从而攻击大会赋予我的任务的人。

主席（以西班牙语发言）：根据刚才作出的决定，我现在请挪威外交大臣发言。

瑟雷德女士（挪威）（以英语发言）：首先，我要感谢秘书长、联合国人权事务高级专员及人权维护者状况特别报告员的强有力发言。

每天，人权维护者都在世界各地维护自己的权利和他人的权利，经常使自己面临严重的个人风险和后果。20年前，大会以协商一致方式通过了《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》。这一具有里程碑意义的宣言使联合国会员国负有责任支持和保护这些勇敢的妇女和男子。

每天，人权维护者都在世界各地为我们所有人冒险并做出牺牲。他们承担的风险绝不比20年前小。因此，在庆祝活动中回顾过去20年或70年时，我们也必须向前看，承认我们仍有很多工作要做。这并不是说没有取得进展。我们共同通过了支持妇女人权维护者的决议。我们共同通过了决议，敦促释放因行使其基本自由而被拘留或监禁的人。没有民间社会的支持与合作，或者没有区域之间的合作，这本来是不可能实现的。

尽管取得了70年的重大进展，但2018年的世界对人权维护者来说可能是一个非常危险的地方。世界各地都在讲述威胁、骚扰、迫害、监禁甚至谋杀的故事。在许多地区，民间社会的空间正在缩小。有人假借保护公共利益之名颁布了法律；然而，这些法律真正做的是阻止公众参与，损害结社和言论自由。据联合国的报告称，人权维护者每天都遭到杀害。

我们都有责任做更多工作来保护那些站出来反对针对他人的不公正行为的勇敢的男男女女。为了理解他们的需求，我们必须倾听并进行对话。我们必须通过公开承认他们的工作来赋予他们合法性。我们绝不能停止鼓励和资助他们的工作。当暴力发生时，我们必须予以谴责。当发生犯罪时，我们必须不遗余力地寻求伸张正义。

2015年，我们就可持续发展目标-我们都想要的世界蓝图-达成了一致。矛盾的是，为保护地球而斗争的环境人权维护者和土著人民是面临最大暴力和暗杀风险的人之一。最近的报告显示，环境人权维护者是最边缘化的人群。尊重人权、环境和经济增长并不矛盾。

让我们共同努力，借助将在人权理事会第四十届会议上审议的关于该议题的决议草案加强对环境人权维护者的保护。我们希望该决议草案将对反对土地和资源开采的勇敢的人们产生真正的影响。

人权原则是联合国的创始支柱之一。它本身就是一个目标，也是实现可持续发展、安全与和平的先决条件。我们欢迎秘书长宣布的在联合国采取更加协调一致的综合办法支持人权维护者的倡议。我们还呼吁建立一个强大而资源充足的联合国人权事务高级专员办事处。目前，该办事处仅获得联合国经常预算的3%。

我们继续在纽约、日内瓦和埃莉诺·罗斯福称之为“离家很近的小地方”致力于促进、保护和实现所有人权和基本自由。正如挪威首相埃尔娜·索尔贝格曾经说过的那样：

“人权维护者是在任何社会中的重要纠正者，只有软弱无力的领导人才害怕纠正。”（A/71/PV.14，第27页）

当既定的民主原则、法治和人权受到严重压力时，我们绝不能放弃。我们必须做的是共同努力扩大和加强民主空间，并确保人权维护者的安全。

主席（以西班牙语发言）：根据刚才作出的决定，我现在请巴基斯坦最高法院辩护律师和长老会成员发言。

吉拉尼女士（巴基斯坦最高法院辩护律师和长老会成员）（以英语发言）：首先，我要表示赞赏大会决定专门召开本次高级别全体会议纪念《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年，并感谢你、主席女士召开本次会议并为我们提供机会评估在保护维护人权活动方面取得的进展。

身为一名人权维护者，我认为《宣言》的通过是对联合国标准制定工作的重要补充。虽然维护人权的权利明显包含在整个人权框架所规定的保护和基本自由中，但《宣言》是第一项更明确地阐述这一权利的人权文书，宣布人人有权单独地和与他人一起在国家国际各级争取促进、保护和实现人权和基本自由。

《宣言》重申每个国家负有责任为开展保护和促进人权的活动创造有利环境，并消除针对开展此类活动者的侵犯行为不受惩罚现象。与此同时，《宣言》强调民间社会在促进人权方面的作用以及它对社会负有义务，为促进民主社会、民主体制和民主进程的进步作出贡献。

在《宣言》通过二十周年和《世界人权宣言》通过七十周年之际，我必须对人权维护者的工作表示敬意，他们是执行整个国际人权框架的基本行为者。没有人权维护者作出的贡献，就不可能实现维持民主、维护国际和平与安全以及提供或推进以人为本的发展议程的目标。这些目标有助于减贫、提供人道主义援助和冲突后重建以及打击暴力、歧视和排斥。

虽然在国家机构中对人权和民主的支持出现缓慢，或者在一些情况下甚至可能发生逆转，但民间社会表明了抵抗专制和压迫的坚定决心。民间社会行为者在促使各国承认参与性民主、透明度及问责制等概念方面也发挥了重要作用。

这不是一件容易的事。人权维护者在捍卫人权过程中受到了严重伤害。联合国机构在《人权维护者宣言》通过前后提交的几份报告都证明了这些令人震惊的趋势。我感谢一些国家采取步骤，为促进、保护、捍卫人权创造一个安全、有利的环境。

我还感到鼓舞的是，《宣言》的通过极大地促进了对人权维护者作为逐步变革推动者的承认，我充分意识到联合国人权系统特别程序-特别是人权维护者状况任务负责人-的宝贵工作正在开始取得成果。我还赞赏区域人权系统采取主动行动，提高人们对《宣言》各项规定的认识，并建立保护制度，使人权维护者不受伤害。

然而，我感到遗憾的是，我们尚未能够在很大程度上消除这些消极趋势，也未能有效地保护人权维护者及其开展的活动。世界许多地区的人权维护者继续遭受暗杀、失踪、任意逮捕、拘留和酷刑，遭受诽谤攻击，其活动被定为刑事犯罪。一些人权维护者为了保护自己的生命或自由而逃离自己的国家，过着自我放逐的生活。

那些向包括联合国人权机制在内的国际机构报告侵犯人权行为的个人和团体遭到报复和镇压。那些其工作对社会结构、经济利益或传统做法形成挑战的人权维护者面临更大的风险。妇女人权维护者的工作继续受到国家以及各种社会和私营部门的阻碍。当她们从事维护妇女权利的工作时，她们特别容易遭受偏见、排斥和公开斥责。儿童和青少年的参与权和结社权以及他们作为人权维护者的地位尚未得到承认。

有几个例子表明，国家对人权维护者行使强制性权力，有时是迫于强大的经济利益集团的压力。土著和其他少数民族领袖、穷人运动的领导人、工会领导人以及流离失所者、移民和难民权利的维护者正日益成为攻击的目标。

我提请大会注意来自几个可靠来源的报告指出，从事土地和环境权利工作的人权维护者遭受严重的伤害，我呼吁国际社会采取紧急措施，保护那

些为保护这些权利而开展工作的人的安全。在这方面，我必须赞扬美洲人权委员会和国际法院为强调从事这一领域工作的维权者的困境所做的工作，并赞扬它们发展了加强维权者工作的合法性和受保护权利的判例。

《宣言》序言提醒我们，和平与安全的缺失绝不能成为不遵守人权法和原则的理由。然而，国内冲突、恐怖主义和其他形式的社会和政治紧张局势被用作强加国家安全立法的借口，削弱了捍卫人权的空间。这使任何现有的保护保障措施失去效力。言论自由与和平抗议受到严重限制。通过各种法律和条例对非政府组织的登记、管理、运作和筹资施加广泛的限制条件，致使结社自由受到越来越多的侵犯。这些措施迫使维权者要么在没有法律保护的情况下继续工作，要么终止活动。

事实证明，对民间社会的镇压是专制领导人对民主和法治进行更广泛攻击的开端。必须提醒各国，从事促进人权活动的民间社会行为体不妨碍国家安全努力。事实上，民间社会通过减少贫穷、增加诉诸司法的机会和帮助通过和平手段解决当地的不满，帮助社会摆脱了暴力的阴影。各国还必须认识到，民间社会的独立性是民主制度的一个重要组成部分。

无论在任何国家，无论在任何情况下，当人权维护者受到围困时，国际社会就有责任支持那些处境危险的人。联合国会员国必须重申对其集体责任的承诺，以加强对人权的尊重。与此同时，联合国所有机关必须共同努力，如《宣言》所期望的那样，促进和加快在实现落实捍卫人权的权利所需的保护水平方面取得进展。

最后，我必须向大家阐述一种挥之不去的忧虑。作为人权维护者处境问题秘书长特别代表，八年来，我多次被告知，人权维护者难以在国家一级接触到联合国人员，而且他们遇到的人权关切得不到回应，令人不安。我认识到协调联合国机构的工作和将人权纳入整个联合国系统所固有的复杂性。

我还意识到，近年来在这方面取得了很大进展。然而，我继续收到这种报告，它们仍然是人权界关注的问题。当人权维护者—他们自己因掌握关于非常严重和广泛侵犯人权行为的紧急信息而面临风险—无法从一个机构得到答复，而该机构在许多情况下是他们求助的首选时，这肯定表明仍需取得很大的进展。我只能对所有这些失败的发生深表遗憾。

最后，我必须强调，若要充分实现《联合国宪章》的各项宗旨，国际社会必须重新下定决心，联合起来反对专制主义势力，此种势力破坏多边主义的价值，贬损几十年辛勤培育的价值观，损害我们为这个世界成为文明世界而集体确立的原则。这是将世界从冲突、暴力和混乱中拯救出来的唯一途径。

主席（以西班牙语发言）：根据刚才作出的决定，我现在请博茨瓦纳人权中心（Ditshwanelo）主任发言。

莫惠女士（博茨瓦纳人权中心（Ditshwanelo））（以英语发言）：首先，我要感谢大会主席邀请我在本次高级别全体会议上发言。我还要感谢这次活动的共同协调者—阿根廷、意大利和挪威—为组织这次会议所做的不懈工作。我要特别感谢挪威，该国在协调通过大会关于人权维护者的决议方面发挥了领导作用，使今天的高级别全体会议成为可能。

20年前，1998年12月8日至11日，大赦国际、国际人权联合会、达妮埃尔密特朗基金会和第四世界扶贫国际运动召开了第一次人权维护者世界首脑会议。其目的是庆祝以协商一致方式通过的《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》—也称为《联合国人权维护者宣言》。它首次承认，每个人——作为个人和集体——都有权利和义务促进、保护和捍卫人权。

我是10月29日至31日在巴黎举行的第二届人权维护者世界首脑会议的数百名与会者之一。我谨向大会介绍该次首脑会议的成果。会上确定了三大

优先领域——纪念《世界人权宣言》七十周年和《联合国人权维护者宣言》二十周年；人权维护者面临的全球挑战；以及对国家和非国家行为体及其他利益攸关方发出采取行动保护人权维护者的紧急呼吁。

第一，关于纪念《世界人权宣言》七十周年和《联合国人权维护者宣言》二十周年，会议指出，要确保所有人的尊严并保障和平、安全和可持续发展，仍有许多工作要做。只有我们推进所有人的正义、自由和平等——这是《世界人权宣言》的最终目标——才能做到这一点。《联合国人权维护者宣言》的一个重要积极成果是在2000年设立了人权维护者处境问题特别报告员机制。

第二，关于人权维护者面临的全球挑战，世界各地的人权维护者不断受到攻击，经常因保护和促进公民权利和政治权利而被杀害。然而，“前线卫士”组织最近收集的数据显示，侵权行为出现了新的趋势。2017年，27个国家的312名人权维护者因其和平工作遇害。他们大多参与捍卫土地、环境和土著人民的权利，通常是在大型项目和采掘业的背景下。根据人权捍卫者纪念碑记录，过去20年已有3500多名人权维护者被杀害。

民主价值观受到威胁，而独裁主义、不负责任的政府和企业、大范围系统性腐败、不平等和歧视、过度开采自然资源以及宗教和政治极端主义都在上升。致力于保护所有人尊严的人权维护者往往被遗忘、资源不足、名誉扫地、受到歧视、被定罪、逮捕、遭受酷刑和绑架，而他们的非政府组织往往被关闭。此类袭击的范围已扩大，达到令人震惊的程度，特别是在打击恐怖主义和防止暴力极端主义的背景下。这导致独立民间社会空间进一步缩小和关闭。

遗憾的是，对人权和捍卫人权者的这一挑战显然已蔓延到联合国——根据《联合国宪章》，联合国把人权作为其支柱之一。我的同事和民间社会组织的朋友们正在旁听席上观察这次高级别全体会

议，他们没有得到允许在这个庆祝他们作为人权维护者所做工作的论坛上发言，这清楚地表明倒退政策正在如何破坏这个机构的立身之本。如果我们想要更好地保护和尊重人权维护者，改革和持开放态度与总体上的民间社会组织，特别是人权维护者接触，在联合国自己这里是必要的。

我们向致力保护环境的人权活动家和卫士致敬，也向那些对抗企业贪婪，维护社区集体土地权的人权捍卫者致敬。我们向人权活动家和卫士致敬，他们因在海上拯救生命和保护移民方面的工作而被定罪、宣布为非法和遭受污蔑。我们尊重人权活动家和卫士，他们现在因行使言论和意见自由，特别是通过社交媒体这样做而被定罪、遭受酷刑和被监禁。我们尊重因呼吁自由、公正和透明的选举以及追求和平、民主过渡而被禁声的人权维护者。最后，我们向人权活动家和卫士致敬，包括女同性恋、男同性恋、双性恋、变性者和双性人维护者以及女性人权维护者，他们主张所有人均有权自由和平等地生活在尊严之中，享有各项权利。

第三，关于针对各国和其他方面的紧急行动呼吁，首脑会议与会者核可了一项行动计划，确定了各国、企业、金融机构、捐助者以及政府间组织的优先事项。我们呼吁在座所有人采取行动。各国负有尊重、保护和实现人权以及执行20年前协商一致通过的《人权维护者宣言》的首要责任。然而，国家仍然是直接或与非国家行为者共谋侵犯人权维护者的主要肇事者。相反，各国必须采取紧急行动，承认人权维护者的重要作用，保护那些面临风险的人，并采取具体措施营造安全和有利的环境，包括通过保护人权维护者的国家行动计划。

民间社会组织通过国际人权服务社推动的协商进程，于2016年制定了一项承认和保护人权维护者的示范法。各国还必须追究袭击人权维护者肇事者的责任，由此打破有罪不罚循环。杀戮、定罪和抹黑行动必须停止。

联合国机关和机构本身应把保护人权维护者作为优先事项，同时确保联合国机制安全并且可以为维护者所用，人权维护者不受恐吓和报复以及联合国把保护人权维护者作为实地的重中之重。曹顺利的死亡、对埃布蒂萨姆·萨伊的性侵犯和酷刑折磨、对海德·卡斯特罗的死亡威胁和对库拉姆·帕尔韦兹的任意逮捕，所有这一切发生都是因为他们与联合国的接触。对报复行为必须采取零容忍政策。我们的行动计划还包括对企业、金融机构和捐助界的建议。

最后，我对作为一名人权捍卫者感到自豪。我为我的同事每天在全球各个社区所做的努力感到自豪。人权维护者努力使世界变得更加公平、公正和平。最后，我想引用1998年第一届人权维护者世界首脑会议新闻稿的话：

“通过我们每天的斗争，我们发现了乌托邦可以成真的证明。我们将通过坚定的信念、决心和行动，使任何今天不可能的事情在明天变为可能。”

主席（以西班牙语发言）：根据刚才作出的决定，我现在请国家人权机构全球联盟特使发言。

辛比里-乔科女士（国家人权机构全球联盟）（以英语发言）：我感谢邀请国家人权机构全球联盟在本次活动上发言，我们联盟代表了缔约国根据《巴黎原则》建立的100多个国家人权机构。

1998年《联合国关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》是人权运动的重要一步。国际社会首次正式承认人权维护者的关键和合法作用及其对和平与自由的贡献。《宣言》在阐述各国的义务和责任的同时承认了一场全球人权运动，在这场运动中，所有公民都可以作为人权维护者发挥作用。

在20年之后的今天取得了重要进展，例如制订了人权维护者处境问题特别报告员的任务授权，即负责监测人权维护者的处境并就此提供咨询意见。此外，若干国家颁布了法律，并且建立了保护人权

维护者的机制。不过，即使在我们庆祝《宣言》二十周年以及人权维护者对促进人权作出的不可否认和巨大贡献之际，公民空间、自由和人权维护者本身在世界所有区域面临巨大压力和威胁仍是一个事实。

去年，国家人权机构全球联盟收到报告称，所有地区的国家人权机构及其工作人员在根据授权开展人权工作时均曾遭到报复等恐吓行为，并对这些报告表示关切。国家人权机构全球联盟和联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）以及联合国开发计划署就努力应对这些威胁达成了谅解备忘录。

因此，10月在马拉喀什举行了国家人权机构全球联盟第十三次国际会议。会议由摩洛哥国家人权理事会与人权高专办共同主办，重点议题是扩大公民空间，宣传和保护人权维护者，并特别关注妇女和国家人权机构的作用，这是因为认识到女性人权维护者遭受国家和非国家行为者实施的性别歧视和暴力行为有所增加。

随后，国家人权机构全球联盟成员通过了马拉喀什宣言，重申《联合国人权维护者宣言》是人权维护者的国际规范框架，并呼吁所有缔约国继续予以支持和执行，还同意人权和基本自由，包括言论自由、和平集会和结社以及参与的权利，对和平包容的社会的存在和性质至关重要——它们是进行对话、实行多元和宽容做法的渠道——而且是人人得享人权的前提条件。

人权维护者在促进地方、国家、区域和国际各级实现所有人权方面发挥着积极、重要和正当的作用，这包括与各国政府接触并为履行义务和承诺作出贡献。独立、有效且符合巴黎原则的国家人权机构及其工作人员是人权维护者。因此，它们通过推动保护和促进公民空间以及保护人权维护者，特别是妇女人权维护者，在促进和保护所有人的人权方面发挥着重要作用。

要想让人权维护者得以开展工作，就必须捍卫和保护公民空间以及伴生的所有言论、集会和结社自由权利。我们大家都必须保持警惕并采取集体行动，消除人权维护者开展工作所面临的持续和前所未有的威胁。符合巴黎原则的国家人权机构、民间社会、媒体、独立的司法机构和法律从业人员为了确保国家和非国家行为体遵守这些价值观和原则而在不懈地开展工作，有些行为体的生存甚至面临严重威胁。它们需要最大力度的支持和认可，支持并认可它们的合法作用以及在最重要层面——即本地层面，为了造福我们当中最脆弱的成员——为人权进步作出的贡献。

我们认为，大会加倍努力和保持警惕，确保包括人权维护者和国家人权机构在内的所有利益攸关方能够全部安全地参与其本国事务，会向一心想让来之不易的成果倒退回去的人发出强烈信号。许多人为实现这一目标做出了牺牲，有时甚至付出了自己的生命，他们为的是建立一个更美好的世界，为的是我们所有坐在这里的人以及当今世界各地过着自己生活的民众。

主席（以西班牙语发言）：在继续进行讨论之前，我愿呼吁所有发言者发言要简明扼要，以便最大限度地利用我们本次高级别会议的有限时间。为了使发言名单上的每个人都能发言，在全体会议上发言的发言者，以本国名义发言以三分钟为限，以国家集团名义发言以五分钟为限。因此，我强烈建议发言者作简要发言。可向秘书处提交发言全文，以便在节纸型门户网站上发布。

我现在请欧洲联盟观察员发言。

克里斯蒂安先生（欧洲联盟）（以英语发言）：欧洲联盟（欧盟）及其成员国很高兴今天——也即我们庆祝《世界人权宣言》七十周年的一周后——参加《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》二十周年的庆祝活动。在许多国家甚至联合国这里的民间社会空间遭受严重挤压之时，在为人

权而大声疾呼者遭受日益普遍的暴力和报复行为之时，就这些问题开展全球伙伴合作愈显重要。

我们赞扬大会主席以及阿根廷、意大利和挪威常驻代表团在民间社会的广泛参与下努力筹备这一活动。我们还欢迎秘书长、联合国人权事务高级专员、联合国人权维护者处境问题特别报告员和其他任务负责人坚定不移地开展工作，支持全球人权维护者。

我们特别希望借此机会向所有人权维护者表示感谢和感激，因为他们在实地开展了勇敢工作，并为落实“人人得享所有人权”作出了模范承诺。他们都是《世界人权宣言》精神的真正勇敢拥护者。人权维护者争取自身和他人权利的工作正是促进和保护人权的体现。

《人权维护者宣言》通过二十年来，人权维护者仍然遭受越来越多的袭击，往往为他们的付出高昂的代价。这应该引起我们所有人的关注，并让我们所有人重新作出行动承诺。在这方面，我们谴责对人权维护者的一切形式的报复。我们还欢迎设立协调中心，领导联合国作出努力，制止恐吓及报复与联合国开展人权合作者的行为。

我们今天纪念的人权维护者宣言是一项强有力的案文。它规定了维权者所拥有的权利及其有权享有的保护。考虑到这一点，我们鼓励所有会员国支持《宣言》及其重要性和广度。人权维护者被强行噤声，不能工作，被称作恐怖分子或外国特工，其生命及家人安康面临威胁。

正如几位发言者已经提到的那样，根据人权维护者处境问题特别报告员的报告（A / 73/215），在2015年至2017年期间，有1 000名人权维护者被杀害。两年内有一千人遇害，这是不能接受的。因此，我们必须确保对这些杀人事件的责任人追究负责。应该建立保护人权卫士以使其免遭威胁和报复的机制，这些机制必须运作良好，不仅应对紧急情况做出反应，而且还打造长期的运作模式。这是确保人权卫士得到系统和全面保护的唯一方式，也是

使他们能够在遵守法治和尊重人权的民主社会中发挥关键作用的唯一方式。

欧洲联盟深切致力于保护人权卫士。欧盟协助他们的工作，并为其提供有力的保护机制，包括在危险迫近的情况下。欧盟拨款300多万欧元用于紧急保护，帮助了550多位处境危急的人权卫士。欧盟还支持当地民间社会组织的工作，通过对世界各地人权卫士的长期支助，来促进人权，与侵犯和虐待人权的作斗争。

为强调这一点，11月，欧盟和美国在纽约共同主办了一次小组讨论会，特邀两位人权卫士参加，一位是中国律师、学术和反死刑积极分子滕彪，另一位是尼日利亚人权律师和教授Hauwa Ibrahim，他还是2005年萨哈罗夫自由思想奖的获得者。

在这一点上，还请允许我肯定2009年萨哈罗夫奖获得者、莫斯科赫尔辛基小组的创始成员柳德米拉·米哈伊洛夫娜·阿列克谢耶娃的工作和一生。她于上周辞世，我向她的家人表示慰问。她把自己的一生奉献给捍卫人权和拓展当今人权空间的工作。

我们还祝贺今年的萨哈罗夫奖获得者奥列格·森佐夫和今年诺贝尔和平奖获得者Denis Mukwege和Nadia Murad。让我们把他们和所有让《宣言》成为活生生文书的其他人权卫士的工作作为激励我们的动力。援引Hauwa Ibrahim的话来说，

“我可能是下一个受害者。如果我现在不为受害者抗争，那时他们怎么会为我抗争？”

基斯利兹亚先生（乌克兰）（以英语发言）：尽管致谢将花去分配给我的三分钟中的大多数时间，我谨感谢联合国人权事务高级专员，我还愿感谢我上次访问圣地亚哥时参观的回忆与人权博物馆，巴切莱特女士为建成该馆做出了大量的政治和个人努力。我之所以提出这一点是因为：没有人权就没有民主，没有回忆就没有人权。我谨借此机会，缅怀85年前死去的我的千百万同胞。

85年前，乌克兰人的基本人权与自由遭到苏维埃政府的践踏，当时，乌克兰这个国家成为大规模镇压、残酷无情的歧视性法律与政策—包括俄罗斯化—的目标，其唯一目的是恐吓我国，以使其屈服于斯大林的极权政权。为纪念那场悲剧，39个联合国会员国的代表团最近签署了《关于1932-1933年乌克兰大饥荒八十五周年的宣言》，其内容如下：

“阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、保加利亚、加拿大、智利、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、摩尔多瓦、摩纳哥、黑山、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国代表团庄严宣布，

“遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》以及人权领域申明生命权、自由权以及个人安全权的其它相关国际文书所载宗旨的指导，

“相信，乌克兰大饥荒的悲剧应该提醒后世后代无条件地尊重人权、包括生命权，以防止此类悲剧重演……

“在这方面回顾联合声明（A/C.3/58/9 和 Add.1）

“回顾2007年11月1日联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）通过的关于纪念乌克兰1932-1933年大饥荒的决议，

“肯定提高公众对人类历史上悲惨事件认识的重要性……

“1. 缅怀乌克兰大饥荒的受害者……

“2. 谴责斯大林政权实行的残暴政策，如强行集体化和粮食请购……

“3. 缅怀前苏联其它地方千百万死于饥饿与政治压迫的其它国籍者……

“4. 欢迎各国政府努力公开其关于1932-1933年事件的档案……

“5. 强调，对过去恐怖暴行的回忆应加大国际社会的工作力度，确保在世界各地无条件尊重人权与基本自由……

提高国际上对1932-1933年可怕大饥荒的认识也是确保过去的这些罪行未来不会复发的方式之一。

我们将提交发言全文，以上传PaperSmart门户网站。

扎皮亚夫人（意大利）（以英语发言）：主席女士，我谨感谢你、联合国人权事务高级专员、人权卫士处境特别报告员以及所有人权卫士的发言。

意大利赞同欧洲联盟（欧盟）观察员所做的发言。我谨以我国代表的身份补充几点意见。

数月前，大会主席请我的朋友、阿根廷和挪威两国常驻代表以及我本人与联合国会员国进行磋商，以确定今天高级别会议的范畴与模式。当时我就知道，前方的道路不会一帆风顺。与此同时，我也感到，接受这一请求，意大利则可为落实这项重要活动做出具体贡献。因此，我荣幸和高兴地协助创造本次机会，审查我们对人权卫士所面临诸多挑战的思考。

今天，我们拥有一个极佳的机会，强调联合国在促进人权和倡导人权卫士权利方面的作用。实际上，我们认为，联合国、欧盟、欧洲安全与合作组织以及欧洲委员会这样的多边论坛是推行统一标准、开展对话以及监测全世界尊重人权状况的最有效的工具。意大利倡导对人权采取一种开放和包容的做法，侧重于当地行为体的主导权和与民间社会的合作。我们的目标是，找到保护人权卫士的最佳做法，提高对相关问题的认识。

意大利遵循欧盟的指导方针，长期致力于为人权卫士营造一个安全和有利的环境，以使他们能够不受阻碍、安全无虞地工作。在此框架内，我国政府向我们驻各国使馆发出明确指示，确保它们定期

提供关于其派驻人权卫士状况的最新情况，从而密切监测实地局势。促进人权卫士的权利、保护他们免遭攻击、威胁以及各种形式的报复也是意大利今后三年担任人权理事会理事国任期中的优先事项之一。我们必须提高对人权问题的认识，鼓励采用更高的保护标准，因为人权卫士在地方、国家、区域以及国际各级发挥着至关重要的作用。

意大利倡导与民间社会组织进行开放的对话，因为我们相信，一个充满活力的民间社会有助于实现包容和多元化的社会、稳定以及繁荣。作为这一对话的一部分，在作为欧洲安全与合作组织主席意大利的主持下，我们于6月组织了一次关于保护人权维护者、最佳做法和意大利的作用的国际讲习班。这次活动是一次重要的机会，与欧安组织、欧盟和民间社会代表就保护人权维护者问题交换了意见和最佳做法；分析了欧盟和欧安组织关于人权维护者的准则，以改进这些准则的执行情况；与其他国家交流最佳做法；并确定改进欧安组织、欧盟及其成员国在与人权维护者有关的活动方面的协调的建议。

最后，意大利敦促国际社会特别注意保护妇女和儿童人权维护者。应向他们提供更多的支持和更有力的保护。

贝迭尔先生（阿根廷）（以西班牙语发言）：在《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》通过二十周年之际，阿根廷认为，必须促进《宣言》各项规定的执行，以确保人权维护者在开展日常工作时得到有效保护。

阿根廷支持人权维护者在国家、区域和国际各级开展的工作，并承认他们为保护、促进和尊重人权和基本自由作出的宝贵贡献。我们谨强调人权维护者在确保问责制、尊重人权标准、支持侵犯人权行为受害者方面发挥的积极、合法作用，并强调他们在开展能力建设和提高认识活动等诸多领域发挥的作用。

我们特别认识到他们为建立一个更加和平、公正、包容的世界而不断进行的斗争，使我们的社会能够在促进保护我们所有人，特别是最脆弱群体的人权方面取得重要进展。阿根廷谴责所有直接或间接干扰或阻碍人权维护者开展工作的行为，并敦促联合国会员国加紧努力，通过本国立法并依照国际人权法，采取必要措施，保障人权维护者的生命、人格完整和言论自由。

布兰查德先生（加拿大）（以英语发言）：纪念《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年为思考取得的进展以及今后的挑战和机遇提供了一个极好的机会。

听到前面的发言者基本上都说，人权维护者的处境很少，甚至从来没有像现在这样糟糕，而我们心里在想-在这里纪念《宣言》二十周年，这令人何等汗颜。作为一个世界，我们应该做得更好；作为联合国，我们当然必须更加认真地思考我们应该做什么；作为会员国，我们都必须审视我们的作用和做法。

《宣言》是一个重要的里程碑，承认人权维护者所做的重要工作，承认有必要创造一个安全、有利的环境并向他们提供保护。《宣言》承认人权维护者活动的合法性，以人权维护者所从事的工作来对他们予以界定-以和平手段促进和保护人权和基本自由，而不分性别、年龄、种族、肤色、宗教、民族本源或社会出身或任何其他歧视理由。

人权维护者必须能够自由行动，不受任何干涉、恐吓、虐待、威胁、暴力或报复。国际公认的人权，如言论自由、集会自由和结社自由，是其工作的基本原则。这些原则已明确载入《人权维护者宣言》。让我们不要忘记，《宣言》是我们所有人-联合国全体会员国-以协商一致方式通过的。

然而，如前所述，他们所面临的骚扰、恐吓和报复，包括在数字环境中的骚扰、恐吓和报复，其程度令人震惊。人权维护者受到越来越多的攻击，

而往往是他们的工作所致。妇女、男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者、土著居民和青年人权维护者特别易受伤害，面临更多的威胁和挑战。对人权维护者的攻击就是对每个人人权的攻击。任何人都不应因和平促进人权或表达思想和意见而受到威胁或面临暴力。

(以法语发言)

我们敦促会员国制止对人权维护者的攻击，并为他们提供安全的空间，使他们能够在所有区域和所有活动领域开展工作。加拿大将继续支持人权维护者和基于规则的国际秩序。我们相信《世界人权宣言》和《人权维护者宣言》所载的价值观。如果我们要防止暴力，保持和平，我们大家就必须遵守我们共同制定的规则。

我们继续致力于与我们的伙伴合作，支持人权维护者。在这方面，加拿大关于支持人权维护者的准则旨在支持加拿大特派团努力促进人权维护者的工作。它们是促进和保护人权的重要工具，是加拿大外交政策的组成部分。因此，我们支持人权维护者处境问题特别报告员的呼吁，为此目的制定联合国准则。我们将继续与其他会员国一道朝着这一方向努力。

我们赞扬人权维护者每天在世界各地开展的重要工作，赞扬他们倡导和捍卫他人人权的承诺和勇气。人权维护者的工作性质本身有助于实现《世界人权宣言》所载的目标和原则，有助于维护我们-联合国会员国-共同建立的基于规则的国际秩序。

韦纳韦瑟先生（列支敦士登）（以英语发言）：《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》是一份具有里程碑意义的文件。它承认人权维护者的工作对于有效促进和保护所有人权的核心重要性。它声明，除了国家的义务外，每个人-无论是单独还是集体-都有权利和责任努力保护和实现人权和基本自由。今天也是联合国关于保护妇女人权维护者的第一项决议，第68/181号决议，通过五周年，这项决

议大大补充了《宣言》，并为赋予妇女权能作出了重大贡献。

民间社会行为体在各级促进和保护人权方面发挥着至关重要的作用。他们与各国政府接触，协助履行各国所承担的义务和作出的承诺，包括联合国通过的人权条约。他们努力确保对侵犯人权和基本自由的行为追究责任。我们的民间社会在国家和国际两级都作出了积极贡献。我们根据《巴黎原则》设立的国家人权机构正在充分运作，为提高对人权的认识、就人权问题进行公开辩论和尊重人权作出贡献。“所有幸存者”项目，作为总部设于列支敦士登的首个国际民间社会组织，开展研究，进行宣传，以便预防和应对性暴力，包括针对男子和男童的性暴力。我们欣慰地看到民间社会在其他地方的切实参与。我们欣见，过去二十年来，在联合国系统内及其他地方，用于促进和保护人权维护者的资源有所增加。

我们应当庆祝人权维护者的成就，因为我们充分理由赞扬他们的勇气，同时，我们也极为关心他们的安全。我们感到不安的是，那些为享有人权和基本自由而战者遭到越来越多的恐吓、威胁、骚扰、袭击和杀害。令人震惊的是，自《宣言》通过以来，至少有3500名人权维护者因其在争取人权的斗争中所起的作用而遭到杀害。女性人权维护者受到针对具体性别的威胁和暴力影响特别严重，往往受到敌视和污名。

我们强烈谴责因人权维护者与国际和区域人权系统接触而对其进行报复。联合国系统有责任打击这种报复。我们大力支持人权理事会所设协调中心的工作。我们还深感关切的是，为人权而战的记者遭到攻击、包括任意监禁和杀害的事件不断增多。促进所有人权维护者的权利和自由，并打击不惩罚人权卫士攻击者的现象，必须成为本组织的优先事项。

德拉特先生（法国）（以法语发言）：值此《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认

的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年之际，我们向身体力行1948年《世界人权宣言》精神的妇女和男子致敬。我赞扬为所有人的自由、尊严和权利而战的律师、社区活动分子、记者和举报人的勇气。为传扬并扩大他们的声音，建立遵守《巴黎原则》的独立国家人权机构和强有力的司法制度至关重要。

我们不能只是说说而已。人权维护者按照定义是指那些打破平静的人、揭发的人。从北方到南方，他们在我们各国开展工作，以确保各国加强对所有权利的保护。人权维护者按其本身性质会制造不便，因此受到威胁，故而必须得到支持和保护。不论涉及的是维护妇女的权利，包括性权利和生殖权利，还是保护环境和气候，维护男女同性恋者、双性恋者、变性人和双性人、移民、土著人民，抑或因极端贫困或性别、出身、信仰或信念歧视而变得脆弱的民众的权利，都是如此。

在本次纪念会上，我们要像20年前所做的那样作出集体承诺，尽最大努力确保《宣言》得到充分执行，以使人权维护者尤其是妇女能够在没有报复、骚扰或恐吓——包括在互联网上进行的报复、骚扰或恐吓——风险的情况下独立开展工作。

法国已经作出这一承诺。因此，10月29日至31日，巴黎主办了人权维护者世界峰会，将150多名来自各种背景的人权维护者以及联合国人权事务高级专员米歇尔·巴切莱特女士和人权维护者状况特别报告员米歇尔·福斯特先生聚集在一起。我国全力、坚定支持他们堪称典范的承诺。12月10日，法国欧洲事务与外交部长让-伊夫·勒德里昂介绍了我国的人权与发展战略。根据《2030年可持续发展议程》和特别是其可持续发展目标16，从2019年起，我们将进一步利用官方发展援助政策来支持人权维护者，资助他们的具体项目。

我很高兴听到希娜·吉拉尼女士在这里发言。她曾向在巴黎出席会议的人权维护者提出了乐观的看法。她说：

“作为一次运动，我们从未像现在这样遍布全球。但是，我们必须向各国表明：它们必须应对这一挑战。”

作为我们今天庆祝的《宣言》起草者得力的继承人，让我们担负起这项使命。这些宣言是我们将近75年来一点一滴共同建成的多边架构的支柱。让我们继续加强这一结构，并像在我们之前的远见卓识者那样成为其构建者。

克里斯纳穆尔蒂女士（印度尼西亚）（以英语发言）：首先，我国代表团谨表示高度赞赏大会主席在《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年之际召开本次高级别会议。我们还要表示高度赞赏秘书长、联合国人权事务高级专员、特别报告员及其他各位人士今天在大会发言。

印度尼西亚申明人权和基本自由至关重要。我国《宪法》和法律正是围绕这些权利的普遍性、客观性、不可分割性、非选择性、非政治化和相互依存等原则构建的。我国《宪法》保障保护和促进所有人的人权。自1998年我国民主改革——我们称之为reformasi——历程开始以来，印度尼西亚充满活力的民间社会在促进人权和民主方面持续发挥有意义的作用。人权活动家享有开展活动的充分自由。政府还继续为民间社会独立运作提供强有力的空间。所有人权维护者，不论是非政府活动家、教师、医生、社会工作者、法官、检察官、农民、警官还是军官，都受到法律的平等保护。

我高兴地指出，印度尼西亚在人权理事会第三个普遍定期审查周期期间重申保护人权维护者。但是，我们也相信，从保障人权这一共同禀赋的最高利益出发，国家和非国家行为体所作贡献形成协同增效关系是不可或缺的。通过开展能力建设方案并纳入人权课程，国家机构和执法人员的清廉度也在得到大幅提升。

我们还正在开展各种活动来提高认识，以更好地了解人权维护者的工作。最近，政府与国内民间社

会组织合作，就该问题举行了一次全国对话。我们还进行了体制和立法改革，在其中纳入人权原则。对我们1999年关于人权的第39号法律的拟议修正案载有对人权维护者的定义和国家人权委员会、证人和受害者保护机构以及保护人权维护者的其他有关机构的作用。

在权利和责任之间取得平衡是微妙但必要之举。正因如此，必须对人权维护者问题进行均衡的讨论。在实现上述平衡时，还必须认真考虑服务社会和维护公共秩序。因此，我们感到关切的是，国家机器在履行其促进和保护人权、服务社会和维护公共秩序的职责时，日益饱受抨击。

最后，我们要着重指出，《世界人权宣言》和《人权维护者宣言》也强调需要取得某种平衡，从而使人权和人格尊严方面的各项原则平等地适用于所有人。

罗塞利·弗列里先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：请允许我提及我们生活中一个具有根本重要性且必不可少的基本概念——自由。按照最广义的理解，自由是指人类作出选择的能力——选择他们的个人命运、选择他们希望居住的社会类型，选择他们的治理者，选择他们的配偶、选择他们的宗教或选择不信仰宗教。正是这种选择能力，为1948年《世界人权宣言》和1966年《公民权利和政治权利国际公约》所承认的人权设定了背景。

尽管有了这些文书，但是为了充分实现自由，必须始终确保让纯粹的宣言转化为人民权利的充分行使。我们可以斩钉截铁地申明，如果没有自由，所有人权将遭到侵犯。为此，乌拉圭强调，政府有责任保障和促进其领土上的居民的享有人权。

乌拉圭主要强调，人权维护者的作用对于一个民主和多元化的社会必不可少。人权维护者的参与空间不仅必须得到当局的保障，还必须得到它的保护和促进。这需要创造一种有利的安全环境，搭建一个符合国际人权标准、保护每个人权利的适当法律

框架，通过合法的和平手段，促进、发展和保护本人和他人的人权。

人权维护者发挥积极、合法的重要作用，在当地、国内、区域和国际各级促进和推动维护人权。我们还必须承认，人权维护者通过对话、公开性、参与和司法，特别是通过监测所有公民、政治、经济、社会和文化权利状况，就此提交报告并为促进这些权利做出贡献，在预防冲突、建设和平和可持续发展方面发挥重要作用。

乌拉圭表示深为关切的是，人权维护者受到广泛攻击，以及如特别报告员以前的报告所述，缺少旨在制止这种状况的有力而目标高远的政治措施。我们反对在其原籍国内外通过恐吓和镇压机制，以及实施不当妨碍或限制其工作的条例，企图阻挠民间社会工作的做法。各国必须保证与国际人权保护体系合作的人安全无虞，必须采取必要措施，防止暴力侵害这些个人或团体的行为不受惩罚。

我们还必须加强联合国系统对报复行为采取的协调一致的对策。对此，乌拉圭重申，乌拉圭坚决支持主管人权事务助理秘书长接收、审查并应对那些配合或寻求配合联合国工作的人遭到恐吓或报复的指控。

布洛卡尔·德罗比奇夫人（斯洛文尼亚）（以英语发言）：我荣幸地在《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年之际在大会发言。我首先要赞同欧洲联盟早些时候所作的发言。

我谨表示斯洛文尼亚赞赏人权维护者、特别是妇女人权维护者的工作和勇气。他们的工作不仅对于了解往往错综复杂的实地局势和在人权领域取得进展不可或缺，而且最重要的是，对于生活在这些局势下的每一个人都必不可少。还请允许我借此机会，向联合国人权奖获得者表示衷心祝贺。

在过去20年里，我们已经积累了一些经验，我们可以借此评估过去几十年的进展和挑战，更重要的是，对未来作出某些重要论断。尽管取得了

进展，我们必须认识到，人权维护者常常面临一些不仅妨碍其工作，而且使其生命陷入严重危险的情形。令人无法接受的是，在世界上很多地方，人权维护者仍然受到歧视、暴力威胁、虐待、侵害甚至被定罪，或者面临此种风险。

斯洛文尼亚始终深为关切的是，当前民间社会空间受到限制，并有个人和团体遭受报复之事见报。民间社会组织在促进和保护人权方面扮演不可或缺的角色，因此各国必须确保它们有运作空间，包括让它们能够寻求和获得资金。尽管《世界人权宣言》不是一项有法律约束力的文书，但它是一份载有国际人权法所有相关原则的文件。斯洛文尼亚政府致力于与民间社会开展积极、开放的合作。这样一种伙伴关系有助于善治、透明度和相互问责。各国必须建立人权维护者保护机制和机构。请允许我略举本国的几个例证。

2011年，我国首都卢布尔雅那加入为面临危险的作家和艺术家提供庇护的“国际庇护城市网络”。为了加强人权监察员的独立性和有效性，去年9月，国民议会通过了对我国国内立法的一项修正案，设立了一个人权中心，即人权委员会，这是一个监察员提供咨询的机构，以促进和保护人权与基本自由并加强司法保障。它按照专业自主的原则开展工作。最后，旨在打击歧视的独立的国家平等机构于去年1月开始运作。

最后，请允许我缅怀所有为倡导人人拥有人权和实现一个没有恐惧、歧视和暴力的更美好未来而献身的人。决不能忘记这些勇敢的男女所作的牺牲。他们的工作改变了成千上万人的生活，激励我们继续为人人拥有一个更美好、更和平的明天而奋斗。

格劳特-史密斯先生（联合王国）（以英语发言）：主席女士，首先我要感谢你同挪威、阿根廷和意大利一道，召开本次重要会议。我特别欢迎吉拉尼女士、莫韦女士和辛比里-饶科女士的发言。她们和她们的维权捍卫者同道是民主和人权的生命力

之源。如果没有她们，我们在这个会议厅里所做的工作，其效果和影响力将逊色很多。

有鉴于此，我们欢迎这些维护者今天能够来此出席我们的会议，他们既有来自经济及社会理事会的，也有来自自己认可和未认可的非政府组织。我们感到遗憾的是，某些会员国表示反对她们的充分参与。企图限制对于本次会议至关重要的声音之举令人深感关切。民间社会成员与会时，常常利用第一手见闻谈论侵犯人权问题，对我们各国进行问责并提出解决之道，让我们受益良多。这种接触对于那些受到国内限制的人来说尤其关键。

今天，我们汇聚一堂，庆祝《联合国个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年，而庆祝的背景是：仅今年就有300多名人权卫士因其为他人主张权利的工作而遇害，更多人遭到监禁、酷刑或者迫害。我们不能继续对这些暴行视而不见。人权卫士从未如此遭到攻击。这就是为什么我们必须采取行动。对我们来说，我们已制订联合王国有关人权卫士的指导方针，以便在全球各地尽可能公开或私下支持他们，并与他们密切合作，以更好地了解他们面临的各种挑战。

媒体自由也日益受到攻击。记者在揭露践踏和侵犯人权现象方面发挥着关键作用。这就是为什么联合王国外交大臣大力推动媒体自由与记者安全问题。我们将与抱有共同关切的各国一道，加大工作力度。人权卫士需要我们的支持。联合王国赞扬福斯特特别报告员曝光侵害人权卫士行为的重要工作。我们看到，过去20年来取得不少进展，但是，仍有更多工作要做。因此，我愿向今天在座的各位同事发出挑战：让我们共同努力，确保实现《宣言》中提出的积极变化。这将使人权卫士能够为争取人权而奋斗，也使民间社会能够有空间与政府协作，必要时向政府发出挑战，而不必担心报复。让我们创造一个充分民主终可繁盛的环境。今天，我们向各地的人权卫士致敬。我愿对今天在这个会堂的人权卫士说，联合王国将永远支持他们。

Santos Maraver先生（西班牙）（以西班牙语发言）：西班牙与各国一道，庆祝《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年。我国愿再次感谢人权卫士们的工作和他们常常必须表现出的勇气。

对西班牙来说，一个活跃的民间社会是实现真正民主的一个根本要素。在这方面，我们认为，《人权卫士宣言》意味着，承认这些个人和群体是实现人权的重要行为体。不幸的是，该《宣言》通过20年之后，人权卫士面临的威胁并未减少。根据人权卫士处境问题特别报告员的最新报告（见A/73/215），此后已有3 500名人权卫士遇害，该事实再清楚不过地证明，仍有漫长的道路要走。

近年来，在搭建保护人权卫士的法律框架方面取得进展，同时也有令人震惊的事态发展，如越来越多的人权卫士被定为刑事犯罪，关闭公民空间，限制表达自由，有些规章限制非政府组织的工作及其获取资金，还有某些人权卫士群体、如女人权卫士和环境卫士受到特殊迫害。

宣传和保护人权卫士的合法活动是西班牙人权领域外交政策中的优先事项之一。这种有力承诺还表现在具体的行动上。我们愿强调其中的四项：首先，在普遍定期审议期间，移交人权卫士的处境问题；其次，为那些宣传和支持人权卫士工作的活动提供补贴；第三，根据欧洲联盟的指导方针，与人权卫士见面，通过驻各国大使馆来监测他们的处境；以及最后，支持人权卫士处境问题特别报告员的任务授权。此外，西班牙还设有一个保护方案，准许在我国临时收留面临危险的人权卫士。自该方案生效以来，已有300多名人权卫士得以从中获益。

最后，我谨重申，西班牙大力支持联合国各机构采取行动，宣传和落实我们今天庆祝的这部《宣言》。在这方面，大会可以放心，西班牙将根据秘书长在大会第七十三届会议上提交的报告

（A/73/230），不遗余力地努力确保这些行动力度越来越大，并且成效越来越高。

劳贝尔先生（瑞士）（以法语发言）：《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》通过二十年后，仍是一项具有开创性和划时代意义的文件，因为它申明并且确认了个人和群体致力于促进和实现人权的至关重要性。

瑞士欢迎召开本次高级别全体会议。我们愿重申以下事实，即：民间社会为联合国的工作做出了重大贡献，在包括联合国系统在内的多边系统的运作中发挥着关键作用。因此，瑞士尤其重视包括非政府组织和人权卫士在内的民间社会被纳入联合国机构并积极参与的问题。

保护人权卫士是我国人权领域外交政策中的一个优先事项。瑞士为10月份在巴黎召开的人权卫士世界首脑会议提供了政治和财政支助。我们积极参与了人权理事会和大会第三委员会通过的各项相关决议的谈判。瑞典愿借此机会赞扬所有人权卫士，包括特别是仍在羁押之中的人权卫士的出色工作与勇气，并向他们保证我们对他们的支持。

尽管在多边一级取得进展，包括20年前通过该《宣言》，但是瑞士对人权卫士日益成为镇压、恐吓、威胁以及攻击的目标深表关切。在此背景下，承认并且保护人权卫士至关重要。鉴于明年将是《儿童权利公约》三十周年和《消除对妇女一切形式歧视公约》四十周年，瑞士愿强调致力于捍卫人权的妇女和儿童的积极作用。

瑞士呼吁各国保障人权卫士享有一个安全和有利的环境，确保他们能够包括通过参与国际机制来开展自己的活动，而不必受到报复。

Margaryan先生（亚美尼亚）（以英语发言）：主席女士，我谨与其他人一道，感谢你召开本次会议，并感谢今天各位发言者富于见地的发言。

自20年前通过《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》以来，它为个人和群体反对不公、推进人权、加强政府、民间社会以及地方与国际机构协作的力度提供了一个重要的法律框架。2018年也是两个具有里程碑意义的文件-《防止及惩治灭绝种族罪公约》和《世界人权宣言》-七十周年。这又是一个里程碑，我们在此再次承诺开展有利于对话、和平与和解的合作，加紧集体努力，维护人权和人的尊严。

这些周年纪念也是一种重要的提醒，要大家认识到，保护和促进人权在落实《2030年可持续发展议程》和营造一个人人都能在不受任何歧视的情况下行使其基本自由的全球环境方面发挥着关键作用。保护人权和人的尊严这一目标一如既往具有相关性和重要意义。有计划和严重侵犯人权、使用任何形式的武力和胁迫以及缺乏国际保护，这些都是加剧生命危险的主要因素。

亚美尼亚仍然坚定致力于推进预防工作，包括防止身份歧视、大规模暴行和灭绝种族罪。我们谨强调人权维护者在作为预防机制和查明实地人权状况恶化的预警迹象方面的重要作用。我们强烈谴责针对包括记者、新闻工作者和媒体工作者在内的人权维护者和人权活动者的一切形式的袭击、暴力和恐吓。

维护人权和人的尊严一直是亚美尼亚根本民主变革的中心，今年4月和5月的和平“天鹅绒革命”就表明了这一点。秘书长认为这是和平移交权力的一个极好的例子，亚美尼亚的青年和妇女站在非暴力民主进程的前列，充分行使其人权和基本自由，和平集会自由权和结社自由权问题特别报告员最近的意见也承认了这一点。

促进包括妇女和青年在内的所有群体有意义地参与公民生活，加强法治和司法独立，打击腐败，为参与经济、政治和社会生活创造平等和公平的条件，这些一直是亚美尼亚变革的核心。我们努力

将这些优先事项转化为我们国内和国际议程上的行动。考虑到这一点，亚美尼亚提出了2020年至2022年人权理事会成员候选资格。

联合国系统正在进行的改革包含了秘书长的总体议程，以更加积极主动的方式将预防列为优先事项。亚美尼亚决心继续为这一多边努力作出贡献，以推进防止严重侵犯人权以及保护和促进人权这些相辅相成的议程。

德索托先生（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：值此《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年之际，哥伦比亚重申致力于促进和保护人权维护者的工作。哥伦比亚认识到，充分实现人权有赖于各国和国际社会的合作，有赖于所有致力于捍卫这些权利的个人和团体的合作。

《宣言》描述了人权维护者开展的活动及其权利，并规定国家有义务保障人权维护者开展工作，而人权维护者则有义务以和平方式开展活动。《宣言》还明确指出，人人有权单独和与他人一起在国家与国际两级促进和争取保护和实现人权和基本自由。因此，《宣言》提出了一种广泛的办法，使所有人都能成为潜在的人权维护者。

哥伦比亚承认人权维护者在加强民主国家方面所做的工作。在这方面，我们强烈谴责危及人权维护者生命和完整的攻击和指控。20年来，《宣言》的规定得到了进一步发展，例如让非国家行为体参与保护人权维护者。我们必须继续努力，确保人权维护者的工作不被污名化。

我们还必须加强社会对话，加强预防机制。我们在哥伦比亚实施的例子包括新的预防和预警系统，使不同的国家机构能够协调行动，防止那些使人权维护者因其工作而面临危险的行为，这可以成为世界其他面临类似威胁的地区予以参照的良好做法和经验教训。我们必须继续加倍努力，加快在保护和促进那些致力于维护人权的人的工作方面取得

进展，以使我们今天庆祝的《宣言》的内容成为现实。

库尔曼先生（比利时）（以英语发言）：12月这个月，我们大家几次聚集一堂，纪念两个历史性的生日，即上周《世界人权宣言》七十周年和今天《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年。这两份文件象征着建立促进和保护人权和民主框架的基本步骤，我们赞扬每天努力使这些宣言成为现实的男女工作人员。

比利时承认人权维护者的关键作用。在全世界促进和维护人权方面，他们是勇敢、不可或缺、常常是鼓舞人心的盟友。正如秘书长今天早些时候所说的那样，重要的是承认这些人致力于让无声的人发出声音，并照亮地球上黑暗的角落。

他们的工作往往是危险的，因此，我们更要向这些勇敢的人致敬。在一些国家，民间社会的空间正在缩小。批评的声音常常被压制。越来越多的人权维护者受到压力，其中许多人面临攻击、威胁、骚扰和不安全。根据人权维护者处境问题特别报告员的报告（见A/73/215），在过去两年中，有1 000多名人权维护者被杀害。让我们思考一下—1 000多人因捍卫庄严载入联合国最基本文件之一的人权而被杀害。应追究这些罪行的实施者的责任。我们各国政府应履行维护人权的集体责任，从而为民间社会组织 and 人权维护者创造一个安全和有利的环境。

我国愿借此机会赞扬联合国系统报复问题协调人兼人权维护者处境问题特别报告员米歇尔·福斯特先生所做的工作。比利时将与欧洲联盟一道，继续在各级作出努力，改善对广泛的人权维护者群体的支持。

哈利勒先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：今年是《世界人权宣言》七十周年。宣言的通过以及随后通过的其它人权文书，是促进和保护人权的一个重要步骤，并且是联合国使后代免遭战祸的一部分努力获得的成功。然而，我们现

在必须扪心自问，我们是否已成功实现这一目标，或者我们的成功仅仅是通过了各种文书。这一周年纪念活动为我们提供了一个审视一般人权状况的机会。

我们注意到有许多相关的文书和机制。然而，令人遗憾的是，它们已成为某些国家随心所欲地用来威胁其它国家的工具。我们看到一些国家政府高喊人权、民主和法治的口号，同时却经常以各种借口攻击其它主权国家和本组织成员，包括采取单方面胁迫性措施，杀害数十万平民并使数百万人流离失所，以便为其狭隘的利益和殖民野心服务，同时确保以色列继续占领阿拉伯领土和犯下针对居住在那里的人们的罪恶行径。

我们看到某些赞助恐怖主义、散布极端恐怖主义意识形态和侵犯人权的国家政府受到我们国际组织高级官员的赞扬，说它们在打击恐怖主义和促进不同文明间和谐方面发挥了作用。当然，这是一些国家肆无忌惮地公然贿赂执笔人的结果。这些政府要求追究责任和伸张正义，同时却与杀人犯携手并对其罪行大加赞扬。崇高的价值观和人权已成为政治操纵和掩盖严重违反国际法和《联合国宪章》行为的工具。处理人权问题已经变得有选择性、公然政治化，以及以低廉的讨价还价为基础。

我国代表团重申必须确保人权事务高级专员维护大会赋予她的授权，同时尊重会员国的完整和主权，不将人权问题政治化，作为干涉各国内政的借口。我们曾希望联合国人权事务高级专员办事处将会监测恐怖组织达伊沙和胜利阵线正在叙利亚境内犯下的严重侵犯人权行为，取消强加于叙利亚妇女和儿童的单方面强制性措施，以及监测残暴的以色列实体侵害在被占领的叙利亚戈兰和阿拉伯巴勒斯坦领土上的我国公民的行为。

10月9日，以色列占领当局所谓的最高法院作出了一项荒谬的判决，批准加利利法院对Sidqi al-Maqt判处的11年徒刑。Sidqi al-Maqt是以色列监狱中的叙利亚和阿拉伯囚犯的象征，一名来自被占领

的叙利亚戈兰马吉达勒沙姆斯镇的自由战士。他在先前在没有任何法律或道义上的理由的情况下在以色列监狱中被监禁超过27年之后，于2015年2月25日再次遭到以色列占领军的逮捕。

最后，叙利亚呼吁秘书长、安全理事会、人权事务高级专员及代表国际人权和国际人道主义法的各机构，包括红十字国际委员会，确保以色列当局立即、无条件地释放al-Maqt先生，并确保释放被关押在以色列监狱中的所有其他叙利亚公民。对他的不公正判刑公然侵犯了以色列占领下的叙利亚人的权利，并违反了在任何地方和任何时候都得到国际法保障的正义原则。

加西亚·帕兹·米诺先生（厄瓜多尔）（以西班牙语发言）：厄瓜多尔要感谢大会主席召开本次高级别会议，庆祝《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》通过二十周年。自该重要宣言通过（见A/53/PV.85）以来，二十年过去了。宣言的通过标志着在联合国关于主要从事捍卫人权工作的个人和机构活动的一个里程碑。这个问题的演变方式也表明，仍有一些挑战需要我们关注和应对，希望《宣言》所载的规定能够得到适当实施。

根据其明确促进捍卫和保护人权的做法，厄瓜多尔近几十年来作出了巨大努力，以确保其国家条例尽可能充分地反映《宣言》所载标准的规定，其中许多方面与厄瓜多尔批准的主要人权公约是一致的。在国际一级，厄瓜多尔对人权的承诺体现在其批准通过有关条约缔结的所有相关的基本国际公约。9月，厄瓜多尔成为世界上第五个批准18项联合国保护人权基本文书的国家。通过制定公共政策和加强确保人在一生中被视为享有权利的主体的具体机构，国家承诺已经从批准公约扩展到执行公约。

厄瓜多尔坚持承诺与普遍人权系统各机制和特别程序公开协作。我们重申致力于促进和保护人权，目前正在努力起草一项具有法律约束力的国际文书，利用国际人权法来规范跨国公司和其他商业

企业的活动，并作为一项可择议定书草案。两者都侧重于侵犯人权行为的受害者。

除了本身就是一项权利之外，发展也是促进、保障和保护人权以及帮助维护人权者的重要条件。如果我们不能消除贫困和克服不平等，就不能保障人权。在纪念《世界人权宣言》通过七十周年之际，我想引用埃莉诺·罗斯福的话。她说，人权始于

“每个男人、女人和儿童寻求没有歧视的平等司法、平等机会、平等尊严的地方。除非这些权利在这些地方具有意义，否则它们在任何地方都毫无意义。”

埃尔曼苏里女士（突尼斯）（以英语发言）：今天，在我们纪念《世界人权宣言》七十周年和《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》二十周年之际，我们必须反思这些体现了实现和平与发展同享有人权和基本自由之间相互关系的具有里程碑意义的文书。

20年前一致通过的《宣言》（见A/53/PV.85）旨在将人权维护者置于《世界人权宣言》执行工作的核心，并制定保护努力为所有人实现所有人权的个人、群体和组织的最低国际标准。人权维护者无疑是各国在保护人权和法治以及实现可持续和包容性发展方面的主要伙伴。他们致力于确保和平、正义及平等。他们是没有发言权者的代言人。他们传播人权教育，帮助各国政府履行其义务，以及追究侵犯人权者的责任。由于他们的工作对我们取得集体进展至关重要，人权维护者必须能够自由行事，不受任何干涉、恐吓、报复或不当限制。我们必须加紧努力，为所有人权维护者创造一个安全和有利的环境，包括为他们提供适当的平台工作和与不同的利益攸关方接触，并确保他们畅通无阻地获得通信，包括在联合国和与联合国的通信。

突尼斯今天是人权维护者可以为世界带来的真正变革的活生生的例子。正是突尼斯公民在2011年

呼吁获得更多正义和自由。自那时以来，与民间社会建立伙伴关系一直是建设民主和实现包容性和可持续发展政策和方案的重要组成部分，我们认为这是一项涉及多个利益攸关者的全面事业。在我国新的《宪法》精神指导下，我们决心继续努力建立一个行之有效的国家人权系统，并为所有参与维护和捍卫人权者以及促进和平与可持续发展的人加强一个安全和有利的环境。我们还充分致力于联合国在这方面的所有举措，继续大力支持任务负责人以及人权理事会和大会关于人权维护者、民间社会空间、保护记者、结社和集会自由以及互联网言论自由的文书和决议。

今天，我们有机会对人权维护者和民间社会行为者为实现和平和建设共识作出的贡献表示认可和赞赏。他们在这样做时，经常处在不断缩小的民间社会空间之中，并且面对巨大的威胁、逆境和反复。令人遗憾的是，在一致通过《宣言》20年后，人权维护者仍然遭受攻击和暴力，其中许多针对妇女，有许多是致命的。今天，我们应该聆听他们的声音，同时铭记，正如已故的科菲·安南雄辩指出的那样：

“如果人权维护者的权利受到侵犯，我们的所有权利都会受到威胁，我们所有人也都会变得更不安全。”

伯恩·内森女士（爱尔兰）（以英语发言）：爱尔兰赞同以欧洲联盟名义所作的发言，我们今天很高兴参加庆祝《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年的活动。

爱尔兰不仅在今天而且每天都向全球勇敢的人权维护者致敬。我们愿意认为，我们在促进和保护那些因捍卫他人权利而面临迫害的人——人权维护者——方面发挥了重要作用。爱尔兰致力于处理这一问题，这是我们外交政策的核心，这一承诺自我们国家将近100年前建立以来就已深深植根。这是“我们是谁”和“我们是什么”问题的一部分。我们

在联合国为民间社会努力创造、保护和维持一个安全的支持性环境，这与我们支持人权维护者的长期优先事项密不可分。

人权维护者在促进和保护人权方面发挥着至关重要的作用。我认为，近年来，人权维护者在许多国家面临来自国家和非国家行为体与日俱增的压力，这是我们共同的悲剧。他们遭受骚扰、恐吓、任意逮捕和暴力袭击。由于对民间社会组织和新闻界施加新的限制，他们促进人权的能力受到制约。和他们亲近的人，包括家人、朋友和同事，也经常面临迫害。这种状况是完全不可接受的。我们深感自豪地看到“前线卫士”组织今天得到了联合国的认可，这个组织由一名爱尔兰妇女创办，总部设在都柏林。作为今天上午颁发的2018年联合国人权奖的四名获奖者之一，他们的工作值得得到光环。

作为妇女地位委员会主席，我特别高兴地注意到，在今天上午的仪式上，秘书长身旁站着六名女性——四名获奖者、主席女士你以及人权事务高级专员米歇尔·巴切莱特。妇女在全球捍卫人权方面发挥着重要作用。爱尔兰的“前线卫士”组织致力于在全球最危险和最具挑战性的地区促进人权捍卫者的权利。我们认为，今天的奖项不仅表彰了“前线卫士”组织的重要工作，也表彰了所有处于危险中的人权维护者的重要工作，他们每天每时每刻都在努力保护其社区中面临风险的人权维护者。这些人激励着我们，我相信，他们反映了我们更好的自己。

上周，在人权日暨纪念《世界人权宣言》通过70周年之际，爱尔兰副总理兼外交和贸易部长西蒙·柯文尼宣布了修建人权维护者纪念碑的计划，该计划将由外交部和“前线卫士”组织制定。纪念碑将坐落在爱尔兰外交部的花园里，就在都柏林市中心，将纪念自1998年以来仅仅因为捍卫他人权利而被杀害的大约3500名人权维护者。甚至有必要修建这样一座纪念碑这一事实尖锐地提醒我们，人权维护者的工作环境往往危险，而且，对他们的威胁、骚扰和攻击日益增加，这种全球趋势令人担

忧。作为国家，我们负有道义和政治义务解决这种情况，并且继续提供一个支持性环境，使人权维护者能够在免遭威胁和安全的情况下开展工作。我们认为，这是我们能做的最起码事情。

阿格拉泽女士（格鲁吉亚）（以英语发言）：我们很高兴参加今天纪念《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年的活动。我们坚信，人权维护者在民主社会中发挥着至关重要作用。个人、团体和组织的积极参与对于在实现国际人权方面继续取得进展来说至关重要。

格鲁吉亚致力于确保创造一个便利环境，以便民间社会组织能够在我国自由运作，并且促进对人权的保护。除通过立法为民间社会组织提供所有必要保障之外，我们还确保了相应的实际程序到位。在这方面，我要强调民间社会组织参与决策进程的例子。许多民间社会组织和独立专家积极参与了我国国家人权战略和相应国家政府人权行动计划的制定。我们确保民间社会组织参与从制订政策到监测评估的决策进程所有阶段。

我们强调，必须加强非政府组织的作用，并且保护民间社会的空间，确保他们的声音得到倾听。我还要强调国家人权机构在促进和保护人权方面具有重要作用。格鲁吉亚的国家人权机构——公设辩护人办公室是一个宪法机构，负责监督格鲁吉亚的保护人权和自由状况，查明侵犯人权的行为，并协助恢复被侵犯的权利和自由。

令人遗憾的是，人权维护者继续面临许多挑战，经常遭到报复。格鲁吉亚与国际社会一道呼吁立即停止这种报复。迫切需要各国采取必要措施防止对人权维护者的恐吓和报复，并为所有恐吓和报复行为提供适当补救。这一挑战在主权国家被剥夺行使有效控制机会的领土上尤其严峻，例如被俄罗斯占领的格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利地区，在那里，人权维护者因批评而受到迫害，他们的声音被

压制。民权活动家Tamar Mearakishvili案件是这方面最新的令人震惊的例子。

最后，我再次申明，格鲁吉亚致力于确保充分和平等享有所有基本权利和自由，并强调促进和保护人权维护者的重要性。

佩雷拉先生（斯里兰卡）（以英语发言）：作为题为”《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》二十周年和宣传”的第72/247号决议的提案国，斯里兰卡欣见，在我们今年庆祝《世界人权宣言》通过七十周年之际，大会召开本次重要会议。我们谨真诚地感谢主席、该决议主要提案国挪威以及这项倡议的其它主要提案国。

促进和保护人权是一项正在进行的永恒的工作。没有一个国家不面临挑战，也没有一个国家尽善尽美。即使作出最真诚的承诺，并且拿出最大的决心，保护人权也不是一件一朝一夕就能做到的事。但是，尽管面临各种挑战，我们都有义务和责任坚定地努力促进、保护和捍卫所有人的权利。《世界人权宣言》、《维也纳宣言和行动纲领》以及《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》是我们共同努力应对当今时代出现的各种挑战——包括种族主义、种族歧视、仇外心理及相关的不容忍现象——的基本框架和行动指南。

人权维护者是我们共同努力履行人权义务的过程中的重要伙伴。在努力推进人权和基本自由的过程中，斯里兰卡奉行进行建设性接触和对话的政策。我谨特别提及我国与联合国人权机制和条约机构、包括联合国人权事务高级专员办事处的持续密切合作。过去三年中，包括两个工作组在内的八个特别程序应我们的邀请访问了斯里兰卡。在它们来访期间，斯里兰卡提供了不受限制的准入和全方位的合作，使特别程序任务负责人能够在访问期间完成各自任务。在我们与联合国条约机构的互动中，我们采取了一种自下而上的开放的包容性方式，包

括与政府内部的利益攸关方以及民间社会组织、人权维护者和斯里兰卡国家人权委员会进行协商与合作。

在我们颁布《宪法》第十九修正案后，斯里兰卡加强了本国人权委员会的独立性。斯里兰卡欣见，今年5月，国家人权机构全球联盟按照《巴黎原则》，再次认证了该委员会的A级地位。自2015年以来，斯里兰卡采取了各种影响深远的措施，加强议会的作用，重建各个独立委员会，确保司法部门独立，加强民间社会。作为一个致力于民主和法治的国家，今天我国正受益于这些具体措施，因为我们的国家机构在面对前所未有的挑战时展现了强烈的正义感和复原力。

如果不在建立独立司法机构的同时实行法治，就不可能推进和平、发展或人权。过去几年中，斯里兰卡重建了本国相关的独立机构，给本国人民以信心，即，归根结底，他们的人权和基本自由将受到维护法治的独立国家机构的保护。通过确保独立意识和正义感来增强我们国家机构的权能，是维护个人和群体的权利和责任，确保人们享有普遍公认的人权和基本自由的最终保障。在我们当前面临各种挑战的情况下，包括人权维护者在内的民间社会在促进和保护人权和基本自由方面的关键作用再怎么强调都不为过。

在庆祝《世界人权宣言》通过七十周年和《联合国人权维护者宣言》通过二十周年之际，我们应反思多年来在国内和国际上所取得的成就，并采取行动加强各种机构。这些机构将帮助我们克服挑战，实现促进和保护所有人的普遍公认的人权和基本自由这一目标。这是我们向人权维护者——他们中的许多人为保护人权事业牺牲了生命——致敬的最佳方式。

戴维森先生（南非）（以英语发言）：南非荣幸地参加本次庆祝《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》（通常称为《人权维护者宣言》）通过二

十周年的活动。今年既是《人权维护者宣言》通过二十年，也是《联合国人权宣言》发表七十周年，而且还适逢纳尔逊·曼德拉和阿尔贝蒂娜·西苏鲁百年诞辰。南非的这两个标志性人物不仅在其位于非洲大陆的祖国，而且还在全球捍卫人权。他们是我们自己的人权捍卫者，其根本信仰是，根据不歧视的基本原则，坚信平等、自由和人类尊严至高无上。他们还大力倡导民主、人权和法治。

南非重视个人、团体、民间社会组织和其它主要相关行为体在帮助解放我国方面所做的贡献和牺牲。铭记这一点，我们今天在此庆祝《人权维护者宣言》通过二十周年，并赞扬其化身。支撑《南非宪法》的核心原则和价值观以1948年《世界人权宣言》为基础，体现了我们对该宣言和《人权维护者宣言》的承诺。《世界人权宣言》通过七十周年对我国来说依然具有重要意义。2018年12月7日，南非在我们宪政民主的标志性场所——宪法山——接待了联合国人权事务高级专员，庆祝这个特殊的年份，因为这一年也是我国两个标志性人物的百年诞辰和南非《宪法》颁行二十周年。当时，南非总统再次承诺，我国将捍卫人权和基本自由的价值观和原则。

南非引以为豪的是，我们一贯致力于建设一个没有压迫和歧视的世界，使所有人都能免于恐惧和匮乏，平等而有尊严地生活。这项宣言的基石是一套所有人、包括国家和非国家行为体都必须尊重的权利和责任。这些行为体都有义务和责任支持和保护活跃在各领域的人权维护者。今天，我们经常看到，人权维护者、包括捍卫其祖先土地的人权维护者遭威胁、袭击以及被定罪的事件日增。这些行为体在确保人们切实享有人权、包括发展权方面发挥着重要作用。在这方面，南非继续呼吁就跨国公司及其它工商企业开展商业活动的地区所犯侵犯人权行为追究这些公司及企业的责任。如果没有人愿意促进和保护人权和基本自由，没有人愿意追究侵犯和践踏人权者的责任，我们将辜负那些最脆弱、最边缘化的人的期望。必须认识到，我们都可以像人

权维护者那样，在确保所有人都能无差别地享有和行使各项人权和基本自由方面发挥作用。

最后，1998年的这一天，大会以协商一致方式通过了《人权维护者宣言》。因此，它体现了全体会员国在国内和国际上有效执行该宣言的承诺。南非坚信，在我们面临不断变化的全球形势和挑战的情况下，二十周年纪念活动为我们提供了一次机会，可藉以评估《宣言》所载的承诺是如何一直并将继续指导我们的。人权和基本自由始终不可分割、相互交织且彼此关联，必须促进和保护所有人不受歧视地享有人权和基本自由。因此，作为国家和非国家行为体，我们理应使这变得切实可行。

伊格莱西亚斯·莫里先生（智利）（以西班牙语发言）：智利荣幸地参加本次纪念20年前通过的《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》的会议。我们尤其欢迎人权事务高级专员、智利前总统米歇尔·巴切莱特女士以及挪威外交大臣、人权维护者状况特别报告员和最重要的是民间社会的代表，他们正是我们今天正在庆祝的人权维护者。

在《世界人权宣言》中，国际社会创建了指导并规范各国社会工作的历史文本，实现了某种文明的汇合。过去70年来，促进和保护人权的机制不断增多和改进。然而，不幸的是，在世界各地，严重和大规模侵犯人权的行为，尤其是威胁那些投身于捍卫和促进人权者工作的行为，同样不断增多。今天，在《人权维护者宣言》通过20年之后，我们必须重申其合法性和必要性，并树立捍卫人权之举本身是一项权利的观念。

作为人权理事会成员，智利申明，人权维护者为人权理事会各机制和条约机构的工作做出了必不可少的贡献。由于这一贡献，在全球出现令人担忧的攻击人权趋势时，人权维护者成为首当其冲的目标，往往遭到暴力伤害、威胁和报复，有时还遭到任意拘留或法外处决。捍卫他人权利这一崇高工作

是我们作为国际社会应当庆祝和保护的人性的高尚境界。

联合国系统在一点一点地进步。它制定了人权维护者状况特别报告员任务授权，并设立了人权维护者遭受打击报复问题协调人，该职务现由主管人权事务的助理秘书长安德鲁·吉尔莫先生担任。我们将满怀信心大力支持他的工作。我们赞扬这些举措，但若无各国的意愿，这些举措便无法确保人权维护者受到保护。

最后，我们希望，本次纪念《人权维护者宣言》发表二十周年的会议将是一次机会，以重申国际上的承诺，即：保护人权维护者，并确保一个使他们能够在没有干涉、恐吓、威胁、报复或不应有限制的情况下自由开展活动的环境。我再次申明，任何损害对人权的尊重、危害人权维护者和民间社会人权组织的论点都是不成立的。

霍伊斯根先生（德国）（以英语发言）：人权维护者是我们各国社会中最勇敢的人。他们挺身而出反对不公正现象，要求变革，帮助需要帮助的人。在世界各地，人权维护者面临严重威胁。过去十年来，他们的空间一直在缩小。他们越来越多地遭到暴力侵害或暴力和恐吓威胁，并面临旨在损害他们工作的压制性法律。记者、律师、在线活动分子、土著人民或少数民族（如维吾尔人）、男女同性恋-双性恋-变性-双性活动分子以及倡导良知自由或争取妇女权利的人遭受的暴行和镇压骇人听闻。

在叙利亚，白盔人员冒着生命危险拯救他人，将平民从危险地区撤出，并在猛烈轰炸之后营救妇女和儿童，却遭到攻击。在缅甸，路透社记者Wa Lone和Kyaw Soe Oo因努力调查安全部队杀害10名罗兴亚穆斯林男子和男童事件而仍被关在监狱中。在世界各地许多其他国家，男女同性恋-双性恋-变性-双性活动分子正在争取平等权利，反对他们所面临的日常歧视。最近在德国代表团举办的男女同性恋者、双性恋者、变性者和双性者权益维护周期间，我们有机会见到其中一些人。在世界范围，女性人

权维护者面临针对具体性别的风 险。她们不仅因其作为人权维护者所做的工作而受到威胁，而且还面临性暴力和性别暴力，并且常常被边缘化。因此，我们应特别注重保护女性人权维护者并增强其权能，制止针对女性人权维护者和所有人权维护者犯下的罪行不受惩罚的现象。

德国还感到不安的是，限制民间社会组织与联合国接触的趋势愈演愈烈。此类组织参与联合国的工作对于联合国的运作至关重要。若限制他们与联合国接触，将使人权维护者和民间社会无法做出重要贡献。德国作为任期为2019年至2020年的安全理事会当选理事国，继续充分致力于同人权维护者和民间社会组织合作。我们将在联合国，包括在安全理事会，继续支持努力为民间社会和 人权维护者创造并维持安全和有利的空间。与民间社会的伙伴关系对于保护人权至关重要。

阿兰松先生（冰岛）（以英语发言）：主席女士，我首先要感谢你以及阿根廷、意大利和挪威组织本次重要活动

在我们纪念联合国所有会员国通过《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》二十周年之际，我们欢迎有此机会反思我们所取得的成果和仍然存在的挑战。

冰岛继续支持并倡导保护民间社会和 人权维护者。他们能够在不必担心遭到报复的情况下安全地工作是维护社会开放和民主的关键因素。因此，我们将保护人权维护者作为我们目前担任设于日内瓦的人权理事会成员期间的优先事项之一。为民间社会和 人权维护者提供安全的环境，包括保护法治、正当程序和言论自由，仍然是各国的责任。为不同看法和批评意见创造空间，是各国实力的一个来源，有助于推动政治和社会发展。

不幸的是，实地的现状令人极为担忧，因为人权维护者越来越多地遭到威胁、法外处决、任意拘留及其他严重侵犯人权行为的侵害。我谨特别提请

大会注意促进和保护基本自由的人权维护者，因为他们关系到享有安全、健康和可持续的环境。增强环境人权维护者的权能对于保护环境及所有其他相关权利至关重要。国际社会要想把《2030年可持续发展议程》化作现实，我们就必须解决国家和非国家行为体越来越多地骚扰，而且是暴力骚扰环境人权维护者并把他们妖魔化的问题。

国家必须支持每个人促进健康和可持续发展的权利，这是享受广泛人权的基础所在。必须解决环境人权维护者目前的处境，站在维护可持续发展第一线的个人和团体必须得到保护。我要向大会保证，冰岛将继续促进和保护所有人权维护者的权利，他们在维护国际人权以造福所有人方面发挥着关键作用。

杜阿尔特·洛佩斯先生（葡萄牙）（以英语发言）：葡萄牙欢迎秘书长关于纪念《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》通过二十周年的报告（A/73/230），并赞同他对人权维护者处境问题特别报告员以及人权事务高级专员及其办事处和联合国其他机构所做工作的评估。

《宣言》重申了基本权利和自由，如结社自由、和平集会自由、见解和言论自由，以及获得信息和司法救助的权利，这些自由都载于葡萄牙《宪法》之中。葡萄牙通过我们在人权理事会和第三委员会的投票和提案，表明了对保护人权维护者问题的决议的支持。例如，作为2017年任满的人权理事会成员，葡萄牙是关于保护人权维护者的第31/32号决议的提案国。我们也是关于民间社会空间的第32/31号决议以及后续关于民间社会空间的第38/12号决议的最初提案国之一，该决议题为“民间社会空间：与国际和区域组织的接触”。

我国认为，人权维护者是一切民主制度中的关键行为体，在实现地方、国家、区域和国际各级和平与可持续发展方面发挥着根本作用，因为他们确保监督经济、社会和文化权利，并且查明侵犯和虐

待行为。人权维护者应该得到支持，不应担心他们的行动，包括仅仅因为与联合国合作而遭到恐吓或报复。正因为此，葡萄牙支持在圣何塞通过的《禁止恐吓或报复准则》（HRI/MC/2015/6），并且谴责任何试图阻止人权维护者开展活动的做法。

最后，我想表达我们的坚定信念，即教育是提高促进和保护人权意识的基本工具。在这方面，人权学习是所有葡萄牙学生的必修课。

主席（以西班牙语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目74分项目（b）的审议。

下午6时05分散会。